

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31,
incluso regolamento (UE) 453/2010 della commissione del 20 maggio 2010

FBMZ01

Revisione: 10/01/2014

1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società

- . **Identificatore del prodotto**
- . **Denominazione commerciale:** **Colla Americana Saratoga**
- . **Produttore/Fornitore:** SARATOGA INT SFORZA S.p.a.
Via Edison, 76
20090 Trezzano s/Naviglio Milano – Italy

Tel: +39 02445731 – Fax: +39 024452742
Indirizzo e-mail: trading@saratogasforza.com
- . **Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati**
- . **Utilizzazione della Sostanza/del Preparato** Agente sigillante
- . **Informazioni fornite da:**
Product safety department.
- . **Informazioni di primo soccorso:**
smarazzi@saratogasforza.com
Tel: +39 02445731 (Lu - Ve 9-13 / 14 -17)

2. Identificazione dei pericoli

- . **Classificazione della sostanza o della miscela**
 - . **Classificazione secondo la direttiva 67/548/CEE o direttiva 1999/45/CE:** Viene meno
 - . **Indicazioni di pericolosità specifiche per l'uomo e l'ambiente:**
Il prodotto non ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della "direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati" nella sua ultima versione valida.
 - . **Sistema di classificazione:**
La classificazione corrisponde alle attuali liste della CEE, è tuttavia integrata da dati raccolti da bibliografia specifiche e da dati fornite dall'impresa.
-
- . **Elementi dell'etichetta**
 - . **Classificazione secondo le direttive CEE:**
Nella manipolazione di prodotti chimici osservare le consuete misure precauzionali.
Conformemente alle direttive CEE il prodotto non è soggetto all'obbligo di codifica.
 - . **Classificazione specifica di determinati preparati:**
Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta per gli utilizzatori professionali.
 - . **Altri pericoli**
Risultati della valutazione PBT e vPvB
PBT: Non applicabile.
vPvB: Non applicabile.

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31,
incluso regolamento (UE) 453/2010 della commissione del 20 maggio 2010

FBMZ01

Revisione: 10/01/2014

Denominazione commerciale: Colla Americana

3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

- . **Caratteristiche chimiche:** Miscela
- . **Descrizione:** Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.
- . **Sostanze pericolose:** Non applicabile
- . **Ulteriori indicazioni:** Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

4. Misure di primo soccorso

- . **Descrizione delle misure di primo soccorso**
- . **Indicazioni generali:** Non sono necessari provvedimenti specifici.
- . **Inalazione:** Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- . **Contatto con la pelle:** Generalmente il prodotto non è irritante per la pelle.
- . **Contatto con gli occhi:** Lavare abbondantemente con acqua fresca per alcuni minuti tenendo le palpebre ben aperte.
- . **Ingestione:** Se il dolore persiste consultare il medico.
- . **Indicazioni per il medico:**
Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati: Non sono disponibili altre informazioni.
Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali:
 Non sono disponibili altre informazioni.

5. Misure antincendio

- . **Mezzi di estinzione**
- . **Mezzi di estinzione idonei:** Adottare provvedimenti antincendio nei dintorni della zona colpita.
- . **Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela:** Non sono disponibili altre informazioni.
- . **Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
- . **Mezzi di protezione specifici:** Indossare il respiratore.

6. Misure in caso di fuoriuscita accidentale

- . **Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in casi di emergenza:** Non necessario.
- . **Misure di protezione ambientale:** Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.
- . **Metodi di pulizia/assorbimento:** Raccogliere con mezzi meccanici.
- . **Riferimento ad altre sezioni**
 Per informazioni relative ad una manipolazione sicura, vedere capitolo 7.
 Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere capitolo 8.
 Per informazioni relative allo smaltimento vedere capitolo 13.

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31,
incluso regolamento (UE) 453/2010 della commissione del 20 maggio 2010

FBMZ01

Revisione: 10/01/2014

Denominazione commerciale: Colla Americana

7. Manipolazione e stoccaggio

- . **Manipolazione:**
- . **Precauzioni per una manipolazione sicura:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- . **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:** Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- . **Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità.**
- . **Stoccaggio:**
- . **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:** Non sono richiesti requisiti particolari.
- . **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non necessario.
- . **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:** Nessuno.
- . **Usi finali specifici:** Non sono disponibili altre informazioni.

8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- . **Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici:** Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- . **Parametri di controllo**
- . **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**
 Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.
- . **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- . **Controlli dell'esposizione**
- . **Mezzi protettivi individuali:**
- . **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:** Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.
- . **Maschera protettiva:** Non necessario.
- . **Guanti protettivi:** Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/la sostanza/la formulazione.
 A causa della mancanza di tests non può essere consigliato alcun tipo di materiale per i guanti con cui manipolare il prodotto/la formulazione/la miscela di sostanze chimiche.
 Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.
- . **Materiali dei guanti:**
 La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un prodotto a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego.
- . **Tempo di permeazione del materiale dei guanti:**
 Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.
- . **Occhiali protettivi:** Si consiglia l'uso di occhiali protettivi durante il travaso .

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31,
incluso regolamento (UE) 453/2010 della commissione del 20 maggio 2010

FBMZ01

Revisione: 10/01/2014

Denominazione commerciale: Colla Americana

9. Proprietà fisiche e chimiche

. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

. Indicazioni generali

. Aspetto:

Forma:	Pastoso
Colore:	Diversi
Odore:	Caratteristico
Soglia olfattiva:	Non definito

. valori di PH a 20°C: 7-9

. Cambiamento di stato

Temperatura di fusione/ambito di fusione: 0°

Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione: 100°C

. Punto di infiammabilità: $\geq 100^{\circ}\text{C}$

. Temperatura di accensione: 420°C

. Temperatura di decomposizione: Non definito.

. Autoaccensione: Prodotto non auto infiammabile.

. Pericolo di esplosione: Prodotto non esplosivo.

. Limiti di infiammabilità:

Inferiore:	Non applicabile.
Superiore:	Non applicabile.

. Tensioni di vapore: Non definito.

. Densità a 20°C: $1,51 \pm 0,05 \text{ g/cm}^3$

. Densità relativa: Non definito.

. Densità del vapore: Non definito.

. Velocità di evaporazione: Non definito.

. Solubilità in/Miscibilità con acqua: Miscibile.

. Coefficiente di distribuzione (n-Octanol/acqua): Non definito.

. Viscosità:

Dinamica:	Non definito.
Cinematica:	Non definito.

. Tenore del solvente:

VOC (CE) 3,4 g/Kg.

VOC (CE) % 0,3 %

. Altre informazioni Non sono disponibili altre informazioni.

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31,
incluso regolamento (UE) 453/2010 della commissione del 20 maggio 2010

FBMZ01

Revisione: 10/01/2014

Denominazione commerciale: Colla Americana

10. Stabilità e reattività

- . **Reattività**
- . **Stabilità chimica**
- . **Decomposizione termica/condizioni da evitare:**
Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- . **Possibilità di reazioni pericolose:** Non sono note reazioni pericolose.
- . **Condizioni da evitare:** Non sono disponibili altre informazioni
- . **Materiali incompatibili:** Non sono disponibili altre informazioni.
- . **Prodotti di decomposizione pericolosi:** Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

11. Informazioni tossicologiche

- . **Informazioni sugli effetti tossicologici**
- . **Tossicità acuta:**
- . **Irritabilità primaria:**
- . **sulla pelle:** Non ha effetti irritanti.
- . **sugli occhi:** Non irritante.
- . **Sensibilizzazione:** Non si conoscono effetti sensibilizzanti.
- . **Ulteriori dati tossicologici:**
Il prodotto non ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della direttiva generale della Comunità sulla classificazione di preparati nella sua ultima versione valida.
Sulla base delle nostre esperienze e delle informazioni disponibili il prodotto non è dannoso per la salute se manipolato correttamente e utilizzato secondo le norme.

12. Informazioni ecologiche

- . **Tossicità.**
Tossicità acquatica: Non sono disponibili altre informazioni
- . **Persistenza e degradabilità:** Non sono disponibili altre informazioni
- . **Comportamento in compartimenti ecologici:**
Potenziale di biocumulo: Non sono disponibili altre informazioni
- . **Mobilità nel suolo:** Non sono disponibili altre informazioni
- . **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- . **Ulteriori indicazioni:**
Pericolosità per le acque classe 1 (D) (Autoclassificazione): poco pericoloso.
Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.
- . **Risultati della valutazione PBT e vPvB**
PBT: Non applicabile.
vPvB: Non applicabile.
- . **Altri effetti avversi:** Non sono disponibili altre informazioni.

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31,
incluso regolamento (UE) 453/2010 della commissione del 20 maggio 2010

FBMZ01

Revisione: 10/01/2014

Denominazione commerciale: Colla Americana

13. Considerazioni sullo smaltimento

- . **Metodi di trattamento dei rifiuti**
- . **Consigli:** Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

. Catalogo europeo dei rifiuti	
---------------------------------------	--

08 04 10	Adesivi e sigillanti di scarto, diversi da quelli di cui alla voce 08 04 09
----------	---

- . **Imballaggi non puliti:**
- . **Consigli:** Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

14. Informazioni sul trasporto

. **Trasporto stradale/ferroviario ADR/RID (oltre confine):**

. **Classe ADR/RID-GGVS/E:** -

. **Trasporto marittimo IMDG:**

. **Classe IMDG:** -

. **Trasporto aereo ICAO-TI e IATA-DGR:**

. **Classe ICAO/IATA:** -

. **Precauzioni speciali per gli utilizzatori:** Non applicabile.

. **Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC:** Non applicabile.

15. Informazioni sulla regolamentazione

- . **Valutazione della sicurezza chimica:** Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

16. Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

Per ogni evenienza rivolgersi a Saratoga int Sforza S.p.a. reparto sicurezza.

. **Abbreviazioni e acronimi:**

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises par Route (European Agreement concerning the International Carriage of dangerous Goods by Road)

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations concerning the international Transport of Dangerous Goods by Rail)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the “International Air Transport Association” (IATA)
ICAO: International Civil Aviation Organization
ICAO-TI: Technical Instructions by the “International Civil Aviation Organization” (ICAO)
VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)